

Franckesche Stiftungen zu Halle

Versuch einer Uebersetzung der Propheten Nahum, Habakuk, Zephania, Haggai und Obadia

Hartmann, Christian Friedrich Leipzig, 1791

VD18 11334061

Kurze Einleitung in dem Propheten Habakuk.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and reproduction r

Rurze Einleitung in den Propheten Habakuk.

1

n

n

to go

pl be w

*n

te

fei

ffe

80

qu

ge

gli

21

fch

ein

ger

TH

1.) Ueber ben Berfaffer.

as fein Zeitalter betrifft, fo ift man baruber nicht einia; und bis ift auch febr leicht begreiflich, ba uns zuverläßige Nachrichten von ihm, ganglich mangeln. Ginige wollen, er habe nach bem babne Ionischen Exil, anbre er habe unter Jofias, noch andre, unter Jehojafime Regierung gelebt. - Ralinefn meint, es fen bochft mahrfcheinlich, bas Zeitalter biefes Propheten unter Manaffes Regierung por feiner Abführung ins babplonifche Eril ju feten (am a. D. pag. 145. u. f.) Die Grunde bie er bafür auführt scheinen jeboch zu schwach ju fenn, als baff fich barans etwas mit Zuverläßigteit bestimmen lieffe. Go fagt er 1. B. bie Schilberung bon ber großen Sitten perberbnig ber Juben (c. 1, 3. 4.) paßt am beffen in biefe Periode; allein warum nicht auch in eine anbre, benn wir finden beren in ber judifchen Gefchichte genug. - ferner: biefer Zeit ift auch die Unbrobung aottlicher Strafen am angemeffenften (c. 1, 5. 6.) ba nemlich Jehovah tu ber Zeit bie Chalbaer über fie schicken

schicken wollte. Schwer ists nur zu bestimmen, welcher Einfall der D'ID denn hier eigentlich gemeisnet sen, da die Chaldaer befanntlich mehr als einmal den jüdischen Staat ansielen. — Die Nehnlichkeit eisniger kleinen Umstände mag wohl zu solchen Bestimsmungen viel beigetragen haben. So viel scheint geswiß zu seyn, daß er nach dem Untergang des ifraelitisschen Reichs, in dem jüdischen gelebt habe. Uebrigens gilt dier wieder die in der Einleitung zum Prospheten Nahum angeführte Bemerkung: Sein Sedicht verliert im geringsten nicht von seinem Werth, wenn wir auch sein Zeitalter nicht historisch gewiß bestimmen können. — Genug er lebte zu einer Zeit, da die Sitztenverderbniß der Juden allgemein, und ihr Staat seinem Ende nahe war.

2.) Ueber fein uns hinterlaffenes Bert.

Habafuk wird mit Necht unter die vorzügliche sten hebräischen Dichter gerechnet. Das was wir noch von ihm besitzen sind Gedichte, die alle in einem übergaus blühendem, geschmackvollem und schönem Style geschrieben sind. Der Hauptinhalt ist: das dem jü, dischem Reiche von den Chaldaern bevorstehende Uns glück, und der Untergang Babels. — Die Hymne (c. 3.) ist meisterhaft und unnachahmlich sichen, und verdient unter den Gesängen der Altwelt eine der vorzüglichsten Stellen. — Man sehe übrigens Herrn Prof. Niemeners Charafteristisch der Bibel. Th. 5. G. 461 u. f.

Mnmer-

č

1